

Bryden, l'hon. John G.—Suite

- Opérations portuaires de la côte ouest—*Suite*
- Sanctions, 1322-23
- Sask., félicitations au Parti libéral, qui forme maintenant l'opposition officielle, 1889
- Transports, aéroport international Pearson, mot. portant création d'un com. spécial d'étude des contrats de privatisation, débat, 1578-79
- Rôle du Sénat, 1579
- Secret professionnel de l'avocat et statut des membres du Conseil privé et des députés, 1578
- Transports, chemins de fer, mesure devant mettre fin à la grève, étude en com. plénier, 1389, 1390, 1399, 1400, 1403, 1404, 1413-14, 1415, 1416
- Victoire en Europe
- Cérémonies du 50^e anniversaire, présence du premier ministre, déc., 1630

Buchanan, l'hon. John MacLennan, c.p.

- Bande indienne de Pictou Landing—**C-60**, 1256
- Argent des Indiens, 1256
- Discours du Trône, mot. d'a. de l'Adresse en réponse, 143-45, 146
- Accord du lac Meech, mise au point, 145
- ALENA, 146
- Avenir de notre pays, 144
- Fédéralisme au Québec, 146
- Position constitutionnelle du Québec, 144-45
- Séparation du Québec, effets sur les provinces atlantiques, 144
- Hommages rendus à certains collègues nouvellement élus à de hautes fonctions, 143-44
- Johnny Miles, marathonien du Cap-Breton, 90^e anniversaire, hommage, 2131-32
- Muir, l'hon. Robert, retraite du Sénat, hommages, 891
- Protection des pêches côtières—**C-29**, 460
- Navires battant pavillon de complaisance, 460
- OPANO, 460
- Transports
- Programme fédéral-provincial stratégique d'amélioration des routes, N.-É., rétablissement du financement du projet désigné, demande de mise à jour, q., 1690, 1991-92
- Recherche et sauvetage, remplacement des hélicoptères Sea King, dépôt de documents, 603, 604
- Transports, programme fédéral-provincial stratégique d'amélioration des routes, N.-É., réaffectation des fonds, demande d'examen par le vérificateur général, mot., débat, 1700-01
- Piste Fleur-de-lis au Cap-Breton, 1700, 1701
- Postes de péage, 1701
- Route 104, 1700

Budget

- Assurance-chômage, modification de la durée des prestations, position du gouv., q., 163-64
- Atlantique, impact du budget sur cette région, principe d'équité, position du gouv., q., 165
- Base militaire de Downsview (Ont.), fermeture et utilisation future, position du gouv., q., 238-39, 324
- Croquis schématique et fiche de renseignements, en appendice, 331(i)
- Canadiens bien nantis, hausse des impôts, position du gouv., q., 1223-24
- Collège militaire royal de St-Jean, fermeture proposée, q., 398-99
- Annulation de la décision, position du gouv., q., 185, 217, 218-20, 237-38, 305, 309, 668
- Coûts additionnels qui résulteront de la fermeture, q., 623, 669-70
- Déclaration de sén., 247
- Demande d'éclaircissements, 334, 668
- Demande de précisions, 622
- Q. de privilège, 227

Budget—Suite

- Collège militaire royal de St-Jean.—*Suite*
- Reprise des discussions, q., 1111
- Voir aussi **Défense nationale**
- Crédit d'impôt, suppression, son effet sur les personnes âgées, q., 136-37
- Date de présentation, demande, q., 1225, r. du gouv., 1227
- Déficit
- Moyens de réduction, position du gouv., q., 1097
- Révision de l'objectif de réduction, position du gouv., q., 1085-86
- Demande de débat en bonne et due forme, position du gouv., q., 1227-28
- Dettes fédérales et déficit annuel, réduction, politique du gouv., q., 952-53
- «Échappatoire fiscale»
- Définition, q., 1237
- Assimilation d'un REER, position du gouv., q., 1237-38, 1549-50
- Économie, état, position du gouv., q., 1226
- Fonds monétaire international, réaction aux mesures proposées par le gouv. pour réduire le déficit, r. du gouv., q., 953-54
- Militaires, compressions, diminution du financement, incidence sur l'emploi, q., 134-35
- N.-B., incidence des modifications à l'assurance-chômage, position du gouv., q., 188, 308-09
- Radio-Canada, Société, justification de son financement, position du gouv., q., 163
- Recherche et développement, coupures, leur incidence sur la C.-B., q., 135
- Régimes de santé et de soins dentaires, élimination des allègements fiscaux, position du gouv., q., 1110
- Régimes enregistrés d'épargne-retraite (REER)
- Changements aux règlements régissant les cotisations, position du gouv., q., 96
- Position du gouv. quant à la possibilité de changements, q., 995, 1112
- Revenus de pension, possibilité d'éliminer le crédit d'impôt, consultations avec les personnes âgées, q., 1239
- Salaires des fonctionnaires, prolongation du gel, position du gouv., q., 132-33
- Sécurité de la vieillesse, calcul des prestations en fonction du revenu du ménage, position du gouv., q., 953
- Seuil de récupération, consultations avec les personnes âgées, q., 1238-39
- Station spatiale, programme international, engagement du Canada, position du gouv., q., 161-63, 221
- Demande de clarification, 236-37, 1985-86
- Subvention tenant lieu d'impôts (versée aux municipalités), position du gouv., q., 216, 310
- Taux d'intérêt élevés, mesures prises pour lutter contre, position du gouv., q., 1086
- Taxe sur les hydrocarbures, incidence sur le coût de la production agricole, q., 94

Budget 1994, exécution, Loi (m)—C-17

- 1^{re} l., 512; 2^e l., 530-37, 556-58; ren. au com., 558, rap. (4^e), sans am., 618; 3^e l., avec dissidence, 631-32; s.r., chap. 18 (1994), 664
- Assurance-chômage, 531, 534, 535, 557, 631
- Création d'emplois, 530, 531
- Croissance économique, 530, 531
- Déficit, réduction, 531, 632
- Garde d'enfants, services, 534
- Paiements de transfert, 532, 533, 534
- Radio-Canada, Société, 533, 557, 631, 632
- Région de l'Atlantique, 533, 557
- Salaires, gel, 532, 537, 631
- Sécurité sociale, 532
- Subventions, 532, 533-34, 632
- Transport des marchandises, 533, 631